

**TỔNG CỤC HẢI QUAN
CỤC GSQL VỀ HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **665** /GSQL-GQ3

Hà Nội, ngày **16** tháng 07 năm 2013

V/v thủ tục hải quan đối với phương
tiện của đoàn caravan Việt Nam đi du
lich Campuchia, Thái Lan

Kính gửi: Tổng cục Du lịch (Bộ Văn hóa Thể thao và Du lịch)

Trả lời công văn số 733/TCDL-LH ngày 11/07/2013 của Tổng cục Du lịch về việc giải quyết thủ tục hải quan cho phương tiện của đoàn caravan Việt Nam đi du lịch Campuchia, Thái Lan qua cửa khẩu đường bộ, Cục Giám sát quản lý - Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ ý kiến của Bộ Giao thông vận tải tại công văn số 6459/BGTVT-HTQT ngày 17/9/2009, Cục Giám sát quản lý - Tổng cục Hải quan đề nghị Tổng cục Du lịch hướng dẫn Chi nhánh Công ty CP Bảo vệ thực vật An Giang - Trung tâm Dịch vụ Du lịch Trắng Việt liên hệ trực tiếp với Chi cục Hải quan cửa khẩu liên quan để được hướng dẫn, giải quyết thủ tục tạm xuất, tái nhập theo qui định đối với 41 ô tô (thông tin phương tiện đính kèm) của đoàn caravan Việt Nam đi du lịch Campuchia, Thái Lan qua cửa khẩu đường bộ do Chi nhánh Công ty CP Bảo vệ thực vật An Giang - Trung tâm Dịch vụ Du lịch Trắng Việt tổ chức, cụ thể là:

- + Tạm xuất và tái nhập qua cửa khẩu Tịnh Biên, tỉnh An Giang;
- + Thời gian: từ ngày 21/07/2013 đến ngày 31/07/2013.

Cục Giám sát quản lý - Tổng cục Hải quan trả lời đề Tổng cục Du lịch được biết./

Nơi nhận:

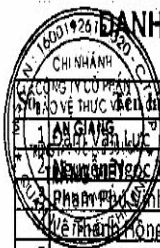
- Như trên;
- Phó TCT Vũ Ngọc Anh (để báo cáo);
- Chi nhánh Công ty CP Bảo vệ thực vật An Giang - Trung tâm Dịch vụ Du lịch Trắng Việt (đ/c: 6/19 đường số 3, Cư xá Lữ Gia, phường 15, quận 11, TP.Hồ Chí Minh (để thực hiện);
- Cục HQ tỉnh An Giang (để thực hiện);
- Lưu: VT, GQ3 (3b).

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Nhất Kha

09489730



DANH SÁCH ĐOÀN CARAVAN CÔNG TY CỔ PHẦN AN TOÀN VÀ THỰC VẬT AN GIANG 21/7 - 31/7/2013

	Bằng lái	Hiệu xe	Màu	Biển số	Số khung	Số máy	Năm SX	Tay lái
1. Đoàn Văn Lực	AS137661	Lexus LX 570	Xám	51A-305.54	JTHY00W984004369	3UR3013839	2008	Trái
2. Nguyễn Ngọc Thanh	AT492518	Toyota Land Cruiser	Bạc	51A-101.88	05J105087311	2UR1416010	2010	Trái
3. Phan Văn Sinh	790103003003	Hyundai Santafe	Bạc	51A-482.06	KMH5U81C8DU105388	G4KECU969231	2012	Trái
4. Lê Hoàng Thái	AT492513	Hyundai Santafe	Bạc	51A-023.75	KMHSH81XDAU585663	D4HBAU124192	2010	Trái
5. Dương Tôn Nghĩa	AS404600	Hyundai Santafe	Bạc	51A-391.00	KMHSH81UBCU861189	D4HABU545841	2011	Trái
6. Trần Ngọc Hải	AT016491	Hyundai Santafe	đỏ	51A-541.00	KMH5U81C8DU146152	G4KECU939265	2013	Trái
7. Lê Hoàng Thái	AP883225	Hyundai Santafe	Bạc	51A-480.54	KMH5U81C8DU105346	G4KECU969233	2012	Trái
8. Nguyễn Hoàng Anh Tuấn	AS133310	Hyundai Santafe	Bạc	51A-481.95	KMH5U81C8DU105330	G4KECU968004	2012	Trái
9. Lê Hồng Phúc	890952000371	Hyundai Santafe	Bạc	51A-234.60	81BDCU825772	4KEBU541721	2011	Trái
10. Mai Văn Minh	AU 232414	Ford Everest	Bạc	51A-443.87	RL05SUHAMCLR19197	WLAT1341331	2012	Trái
11. Huỳnh Văn Phòng	AF650915	Nissan Navara	xám	51C-250.68	MNTVCUD40Z0600394	YD25426339T	2012	Trái
12. Trần Minh Tuấn	890108000523	Toyota Hilux	xanh	67C-009.39	MROFZ29G701637314	1KD5562241	2011	Trái
13. Nguyễn Thống Nhất	AM071465	Hyundai Starex	bạc	67M-2930	KMJWA37HAAU246835	D4BHA016598	2010	Trái
14. Trần Vũ Linh	890069000033	Hyundai	Ghi	51A-443.13	KMHWH81RADU520747	G4KGCA217482	2012	Trái
15. Vương Xuân Huy	AV147757	Hyundai	xanh	67M-1466	H7RP9U174923	G4KG9A132822	2009	Trái
16. Trần Ngô Anh Chương	AT019980	Hyundai	Ghi	51A-484.58	KMHWH81RADU538597	G4KGCA249089	2013	Trái
17. Nguyễn Thanh Hải	AX672317	Toyota Hiace	Xanh	53S-3246	RL4RS12P289001936	2KD6125752	2008	Trái
18. Trần Thanh Hải	790074001587	Toyota Hiace	Xanh	67L-9038	RL4RS12P489001792	2KD6070113	2008	Trái
19. Lê Hoàng Quốc	AS124445	Mercedes	Bạc	67M-1546	36729V006919	198170099988	2009	Trái
20. Nguyễn Thanh Phong	890980000141	Toyota Hiace	Xanh	53S-3306	RL4RS12P389002030	2KD6133832	2008	Trái
21. Hồ Bảo Phúc	AU219600	Mercedes Sprinter	bạc	53S-3665	36728V005113	198170079777	2008	Trái
22. Nguyễn Quốc Dũng	AL115965	Mercedes-Benz	Đen	84L-4114	81X99V001136	294831210708	2009	Trái
23. Nguyễn Minh Hùng	AL109948	Toyota Fortuner	Bạc	64H-6060	9G-69900124	2TR-6760629	2009	Trái
24. Lương Văn Súa	AG910376	Mitsubishi Grandis	Xám	67L-9701	NA4W81000464	4G69NP3854	2008	Trái
25. Đoàn Ngọc Thắng	AH611464	Toyota Landcruiser	Bạc	95T-6999	JTEBX9FJ5BK022720	09158162TR	2010	Trái
26. Đỗ Thanh Hoàng	AG408539	Toyota Camry	Đen	67A-015.10	RL4BF9FK7D6000893	2AR0798620	2013	Trái
27. Trần Phương Hiền	AT500843	Toyota Fortuner	Bạc	67A-011.80	RL4ZR69G3C4014876	2KDU094574	2012	Trái
28. Nguyễn Trọng Luật	AP883228	Hyundai SantaFe	Nâu	62A-007.78	81UBCU847580	D4HABU528864	2011	Trái
29. Lê Tài Trí	AQ331476	Hyundai Starex GRX	Bạc	62L-9802	KMFVWH7HP6U749850	D4BH6301963	2006	Trái
30. Lê Văn Bôn	AM510505	Toyota Camry	Đen	62A-013.32	RL4BF9FK8D6001244	2AR0837438	2013	Trái
31. Nguyễn Văn Loan	AS091950	Ford Ranger	Đỏ	68C-012.48	MNCLMFF80DW-150257	P4AT-1058592	2012	Trái
32. Lê Minh Huệ	AG460875	BMW X5	Xám	51A-005.79	WBAZV41000L450516	01847470N55B30A	2010	Trái
33. Bùi Thanh Hải	940983000085	Audi Q7	Đen	65L-3735	WAIWYAFE6AD006613	BHK127645	2010	Trái
34. Trần Hoàng Nam	AG658992	Toyota Venza	Đen	95H-4499	4T3ZE11A99U012906	1AR0119475	2009	Trái
35. Trần Hải Triều	AU237387	Hyundai SantaFe	Đen	65N-1708	KMHSH81WP9U466882	D4EB8717989	2008	Trái
36. Nguyễn Thanh Bình	AP896859	Nissan Teana	Đen	65L-3051	J32TA002755	MR20L002739S	2010	Trái
37. Cao Thanh Phong	AT711648	Ford Escape	Đen	95T-0222	ERP4D02951	AJ373096	2004	Trái
38. Bùi Hữu Hoàng	AN978911	Chevrolet	Đen	67L-8897	26FD8H004177	Z24SED033483	2008	Trái
39. Bánh Chánh Hòa	AN527561	Hyundai SantaFe	Bạc	83L-3923	KMHSH81BDAU667061	G4KEAU104657	2010	Trái
40. Lý Trường Xuân	AV567252	Toyota Venza	Vàng	65L-2581	4T3BK11A39U018355	6541425	2009	Trái
41. Đỗ Thanh Tùng	AI.635414	Lexus	Trắng	65A-079.75	ITRT20X760113412	01121110708	2006	Trái